



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Courier To:

Bid Receiving/Réception des sousmissions
Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
Procurement & Contracting Services
Bid Receiving Unit,
5th Floor, 10065 Jasper Avenue NW
Edmonton, AB T5J 3B1

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté I Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

**Bidder's Legal Business Name –
Nom légal du soumissionnaire:**

Telephone # - Numéro de téléphone:

Email - Courriel:

Title-Sujet: Fire Alarm Panel Upgrade Project, Rocky Mountain House, AB / Incendie Panneau d'alarme de mise à niveau du projet, Rocky Mountain House, AB		
Solicitation No. - N° de l'invitation M5000-17-4261A		Date: 9 November 2016
Amendment No. – N° modif : 002		
GETS Reference No. - No. De Référence du SEAG: N/A		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2:00 PM	MST (Mountain Standard Time) HNR (heure normale de Rocheuses)
On / le :	November 29th, 2016 / Novembre 29th, 2016	
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Sandra E. Robinson, Senior Procurement Officer		
Telephone No. – N° de téléphone 780-670-8626		Facsimile No. – N° de télécopieur 780-454-4523

COMPLETE BELOW IN FULL - REMPLISSEZ CI-DESSOUS EN ENTIER	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



ENGLISH:

Amendment 002 has been raised to provide answers to questions that were raised.

Question 1: The types smoke detectors and security guards in the cell areas. Apparently the specified smoke detectors are not available anymore and the security guards only work with a very specific smoke detector.

Answer: The specification for guard over smoke detector is provided in the design documents for reference and indication of general performance. Contractor to provide cover of a similar design that is compatible with the particular fire alarm manufacturer that the contractor is proposing. No specific smoke detector has been specified in the contract documents, whichever smoke detector comes with the particular fire alarm system is acceptable provided it is compatible with the proposed smoke detector guard.

Question 2: The size of the specified system would be appropriate for a very large institution (large prison, or large hospital) and would be very complex for the end users at a RCMP detachment. As well as several inconsistencies between the drawings and specifications.

Answer: The fire alarm system for this project must be a digital addressable system however the panel need only be sized to accommodate the equipment indicated on the plan drawings.

All other terms and conditions remain the same.

<<<END>>>

FRENCH:

L'amendement 002 a été apporté afin de répondre aux questions qui ont été posées.

Question 1 : Les types détecteurs de fumée et les gardes de sécurité dans les zones cellulaires. Apparemment, les détecteurs de fumée spécifiés ne sont plus disponibles et les gardes de sécurité ne fonctionnent qu'avec un détecteur de fumée très spécifique.

Réponse : Le cahier des charges pour le détecteur de fumée de protection sur les détecteurs de fumée est fourni dans les documents de conception pour référence et indication des performances générales. L'entrepreneur doit fournir une couverture d'une conception similaire compatible avec le fabricant d'alarme d'incendie en particulier que l'entrepreneur propose. Aucun détecteur de fumée spécifique n'a été spécifié dans les documents contractuels, quel que soit le détecteur de fumée fourni avec le système d'alarme incendie est acceptable, à condition qu'il soit compatible avec le protège-détecteur proposé.

Question 2 : Les types détecteurs de fumée et les gardes de sécurité dans les zones cellulaires. Apparemment, les détecteurs de fumée spécifiés ne sont plus disponibles et les gardes de sécurité ne fonctionnent qu'avec un détecteur de fumée très spécifique. Voir les pièces jointes pour plus d'informations.

Réponse : Le système d'alarme incendie pour ce projet doit être un système adressable numérique, mais le panneau doit seulement être dimensionné pour accueillir l'équipement indiqué sur les dessins du plan.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.

<<<FIN>>>